

是保存了——並且直到現在還

亞納耶出，稅它
 的，此的差，在
 更的，不某
 特鑲金馬，多譬種
 為物子達並一如程
 地，與加且切在度
 ，都牛斯比士安上
 瓜有皮加較產地可
 得出，爾容都耶以
 魯口新的易是及代
 渡稅嘉牛徵專布替
 與，萊，收為兩生

許多特製的法令，這或者是出自君主國的本原，也許是出自應議會或其它關係行政機關的請求。

這些例外，創製者的意思是人們廣泛地應用的，*Rules* 不是說嗎：「在一個有性的人的思想中，從來沒有

如外定這其情，
是難得完全在地理
美國更是難於調協的，因此，上
的絕對地，這就是，例
是構成粉本對地，另外，說
的原本對於地，另外，說
食品地耶不開，有，外
中耶不開，有，外
一輸，有些，外
不入，警例，它們

九月一日
吳禮堂
劉殿祺
李文祥
謝馬
陶鴻圖
望岩堂
顏德隆
張耀庭
楊徐氏
錢自高
劉繼德
望岩堂
陳祥季
王東樵
留雷批轉轉轉轉轉

移	公餘	移	移	移	買	移	
產							
外	內	內	內	內	外	外	
二	四	二	二	五	五	二	
小西 椿樹 胡同	西觀 音寺	西皇 城根	西皇 城根	高華 里井	龍頭 廳園	東花 南苑	西南 園

十 十
六 四 五 四 八 六 三 三
號 號 號 號 號 號 號 號

傷灼傷蚊吮蟲咬等
症如尊處無從購買
此療膚專藥可向上
海江西路四五一號
韋廉士醫生藥局購
備每盒七角六盒三

白鹿

是殺了一個無病無災的國家的
生力軍，還不該死嗎？至於對
女兒那臨子事，最好不提，提
起來豈不有傷風化！

「一命抵一命」，最公平不
過！

八月七日早

藜青

之死

小霞

莫夫

餓，山路石級，一層高似一層，直到中天門。在這裏，我們可以見到高聳在天半的南天門，一條鳥道相通，未到那里時，誰也不敢想那是可以上去的。在中天門的山石和怪松，已是令人稱奇不置，而泉水更顯出幽絕的姿態。由此都走的峽道，直上南天門。古松生在絕壁，表現出中國畫風味。上了

有出來，只是滿山紅霞而已。下山時，重由經石峪走過，順便買了一部金剛經字帖，字是隸體，每一個都有二尺見方的，筆力很奮勁，相傳是北齊王子椿所書，刻在火山石上。泉水從上面流過，已有許多字剝蝕了。現存的有九百多字，而完整者不過二百四十四個字。販夫門拓成字帖，據說生意很不錯。此種偉大古帖，聽它

英國 R.C. Sheriff 作
馬彥祥譯

這是在以前不會有的，而使我感到煩惱的。原因我雖不能正確地指出來，大概是不外窮困與身體不安的緣故。

我離開身身的故鄉，若搬起指頭計算起來，到現在足足有五年零頭了。我還記得五年前離開家鄉的時候，母親曾有兩件事囑咐我——除了要我隨時寫信之外，那便是無論回去到三天的時候，一定得回去看她老人家一次；當時我全都答應了。轉瞬這個期限已經超過了。是輕輕在那兒送過的。當我尚在嬰兒的時候，就在那兒爬着，坐着，跑着，也不知跌過多少次交，爲了它。而今腿上的痠傷疤兒依然存在着，只是比以前更大了些。兒提時候，我會用剪刀砍過它，用石頭，磚瓦塊撻過它，却一點也不能傷如它，而今我覺得自己似乎業已如它一般蒼老，再也不會從前那樣有興緻了。

常常在那兒沐浴的小中和河南河，那時定有些不安分的頑童們正在游泳着，或者潛入水底挖些污泥，弄在別個不願繼續的兒童的頭上和身上，也許分成兩隊作着英勇的水戰吧。他們是天真爛漫而健壯，不怕冷水的侵蝕。我也曾在那兒和他們一般地將最寶貴的時光，在那河中地渡過；這愉快是

十餘年前有兩個友人，在一處拍着，正一邊對於這又感到莫大的興趣，所以不像別的作家那樣的急劇，他能够作出充滿藝術風味的作品罷，我覺得如此，不知先生以爲如何？

答：——是的，也有許多把文藝用作政治運動或者民族運動的手段而去寫的人的。

(未完)

永遠不會回頭的。有時持着釣桿，到潺潺的溪流旁邊垂釣，其中的樂趣也是難以形容的，即今當幾何時，而現在却完全被生活的毒蛇絞纏着，爲煩惱之網所纏繞了。

故鄉，故鄉的愉快已不復爲，我所有了！

伯上譯

問：——先生譯了域外小說集，爲介紹外國文學之創舉，那時候我聽說是沒有白話文，都以漢文忠實的翻譯着……

答：——是的，那是明治四十二三年的時候，同家兄一同翻譯的，第一集印了五百本只賣了十本，誰知現在倒賣的多了，現在上海的華益書社在將集一二集的合訂本。

問：——之前有林琴南在翻譯着不少的外國小說，我聽說那與其說是翻譯倒不如說是翻案——由他人口敘而

出賃男女禮服

分類廣告價目
刊稿以五號字計算字數至多
不得超過一百字
五十字以內每日刊費一角五
分五十字以上每目三角至少
須登三天七九折半月八折
月七折

奎聚五記遺失房契事認人於民
門牌有廣姓舖房九間在朝陽門
外門牌三號計有紅契兩張
白契四張因去歲五月受時局影
響滄海因誤登房契一致皮包
遺失除衣物外該契房契皮包
失失一雙除衣物外該契房契
此聲聲明於何人手持作無效特

井大觀街十六號電東局四〇八九
泰觀新及順德等物美莊於王府
井大街十六號電東局四〇八九

陳振錫西服莊

元第商街
童裝
大賤賣
大贈品
金魚胡同

出賃男女禮服

各地新聞

魯韓決在南陽湖
編制水上保安隊

黨務視察員程中在楊山被架
劉耀庭赴濟一帶設法營救

九由團江子良，突於八月二十二日，由濟南乘火車赴魯，經泰安、平陰、長清、齊河、禹城、商河、陽信、南陽湖一帶，於八月二十四日，在南陽湖被匪徒架走，現正設法營救中。

洛陽及南通
兩毒犯被獲槍決

郭朝漢竹坪以身試法

洛陽及南通兩毒犯，經當地政府嚴密偵查，日前在洛陽及南通兩地，分別將兩毒犯槍決，以儆效尤。

甘肅靈台境內
古蹟極多

甘肅靈台境內，古蹟極多，如靈台縣城、靈台縣志、靈台縣志等，均為研究中國歷史之重要資料。

豫教廳舉辦
全省書畫展覽

豫教廳為弘揚國粹，增進民智，特舉辦全省書畫展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

平古物會派員
調查蔚縣古墓

平古物會為調查蔚縣古墓，特派員前往調查，現已將調查結果彙報。

紅葉樹
二度開花

紅葉樹二度開花，景色宜人，吸引了不少遊客前往觀賞。

那台花架
觀者如雲

那台花架，觀者如雲，景色宜人，吸引了不少遊客前往觀賞。

北平同濟堂丸散膏丹
救濟貧民

北平同濟堂丸散膏丹，救濟貧民，功德無量。

化宣
收獲有待

化宣收獲有待，農民辛勤耕耘，希望今年能有好收成。

婦女不放足
保長受處罰

婦女不放足，保長受處罰，政府將嚴厲打擊此類行為。

被綁富戶
潛逃返家

被綁富戶，潛逃返家，政府將嚴厲打擊此類行為。

欺侮孤孀
嚴懲不貸

欺侮孤孀，嚴懲不貸，政府將嚴厲打擊此類行為。

縣趙棉業不振
棉農生活困苦

縣趙棉業不振，棉農生活困苦，政府將採取措施幫助棉農。

七聖務
政府將採取措施

七聖務，政府將採取措施，確保社會穩定。

魯韓治魯
四年來之建設概況

魯韓治魯，四年來之建設概況，取得了顯著成就。

道路橋樑水利
工程農田蠶絲等項

道路橋樑水利，工程農田蠶絲等項，取得了顯著成就。

六林業
與民生有關者莫不逐步計劃實行

六林業，與民生有關者莫不逐步計劃實行，取得了顯著成就。

投誠經過
匪團長李子良

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

匪團長李子良，投誠經過，政府將嚴厲打擊此類行為。

